



# Vuk'uzenzele

Vha i qiselwa nga Vhudavhidzani ha Muvhuso (GCIS)

Tshivenda/English

Thafamuhwe 2016 Khandiso I



**Tshikolo tshiswa tsha vhana vha na thaidzo ya u konana na u davhidzana na vhañwe**

**Siatari 7**



**Thikhedzo kha vhaswa vha vhupo ha mahayani**

**Siatari 8**

**INA KHU-NGUWE-DZO DZA MISHUMO**

## Kha ri farisane kha u isa Afrika Tshipembe phanḁa



Muphuresidennde Vho Jacob Zuma vho tshwile vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha shumisane hu u itela u bveledza shango phanḁa.

Vho Chris Bathembu na Vho Amukelani Chauke

**M**uphuresidennde Vho Jacob Zuma vho zwi kona u sumbedza vhadzulapo vha Afrika Tshipembe, vhuqonḁi ha tshiimo tsha zwino tsha ikonomi tshi sa takadziho, u itela uri vha si vhe vha shayaho fhulufhelo, fhedzi khwiḁe ndi musi shango ḁi tshi khou shumisana u itela u vhuvedzedza tshiimo ngonani.

Kha Mulaedza wavho wa Lushaka wa ḁwedzi wo fhelaho, we wa lavheleswa nga miḁioni dza vhatu, Muphuresidennde Vho Zuma vho bvisela khagala zwauri tshiimo tshi konḁaho tsha shango nga vhuḁhara na tshapo zwi tea “u ri tshwile vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha shumisane hu u itela u bveledza shango phanḁa.”

nungo kavhili, ri tshi khou shumisana sa seki-thara dzoḁhe.”

“Ro vha na miḁangano yavhuḁi na vhabindudzi, hu tshi katelwa na miḁangano ya vhuimo ha ḁha na dziCEO...ro pfa nga ha madzinginywa u bva kha sia ḁa vhubindudzi a uri ri nga shandukisa hani tshiimo ra vhuvedzedza nyaluwo ya ikonomi ḁḁilani kwayo,” Muphuresidennde Vho Zuma vho amba izwo.

Vho ḁivhadza zwauri muvhuso wo vha u tshi khou ḁisa tshumisano ya ‘One Stop Shop/ Invest SA’ hu u sumbedzisa zwauri ngoho shango ḁa Afrika Tshipembe ḁi na zwikhala zwa vhubindudzi. Muvhuso u ḁo ḁavhanyedzisa u itwa ha tshumelo iyi, u tshi khou shumisana na sekithara ya phuraivethe.

### U TSELA FHASI HA IKONOMI YA SHANGO NGA VHUPHARA

Muphuresidennde Vho Zuma vho humbudza vhadzulapo vha Afrika Tshipembe nga ha uri shango ḁashu, sa mañwe mashango ane ikonomi i khou ḁi aluwa, yo thithiswa nga u tselwa fhasi ha ikonomi ya shango nga vhuḁhara.

“Ngoho yashu u swika zwino ndi ya uri nyaluwo ya shango nga vhuḁhara i tshela i fhasi. Mimaraga ya vhubindudzi a i tsha vha ngonani. Masheleni a mimaraga ine ya khou bveledza o no vha fhasi nahone i dzulela u shanduka lunzhi.

“Ngauri ikonomi yashu ndi tshukhu nahone ndi ya nnyi na nnyi, i a thithisea nga mveledziso dzoḁhe. Ikonomi yashu i dovha hafhu ya thithisea nga zwithithisi zwapo zwi ngaho u kundelwa kha sia ḁa muḁagasi na zwiñwe zwi kwamaho ḁḁowetshumo zwine a zwi dzuli zwi ngonani,” vho amba izwo.

Ikonomi ya shango ḁa Afrika Tshipembe yo kwamea nga zwiitisi zwapo zwi ngaho u kundelwa kha sia ḁa muḁagasi na zwiñwe zwi tshimbilelanaho na ḁḁowetshumo, zwine tshinwe tshifhinga a zwi dzuli zwi ngonani.

Tshikwama tsha Masheleni a Dzitshakatshaka na Bannga ya ḁifhasi vho humbulela zwauri ikonomi ya shango ḁa Afrika Tshipembe i ḁo aluwa nga phesenthe i sa fhiri nthihi kha uno ḁwaha. Mawanwa a nyaluwo ya ikonomi i re fhasi na mbonalo yayo zwi sumbedza uri u kuvhanganywa ha mbuelo hu tshi ḁo vha fhasi u fhirisa zwe zwa vha zwo lavhelalelwa tshifhinganani tsho fhiraḁo.

Muphuresidennde vho ḁanganedza zwauri shango ḁa Afrika Tshipembe ḁi vhonala ḁi kha khombo ya u lozwa vhuḁhara ḁo ha vhubindudzi kha mazhendedzi a shumanaho na mbadelo dza zwikolodo.

“Arali izwo zwa nga itea, zwi ḁo ri ḁurela vhuḁhara u hadzima masheleni kha mashan-

go a ḁḁa a u badela mbekanyamushumo dzashu dza u ḁisa vhuḁhara ha khwiḁe kha vhoḁhe, zwiḁulwane avho vha shayaho.”

Vho tsivhudza vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha dzhie itsho tshikhala tsha u ḁekana mbadelo khathihi na tshanduko dza ndaulo dza zwino dza mabambiri a u endela mashangoni a ḁḁa a ḁivhiwaho sa visa, u khwaḁhisa vhuendelamashango vhu dalelaho shango ḁashu. Vhuendelamashango ha shango ḁa Afrika Tshipembe vhu ḁo ita mbetshelwa ya masheleni a linganaḁo R100 miḁioni nga ḁwaha hu u itela u tshwile vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha shumisane hu u itela u bveledza shango phanḁa.

**Naho ho vha na khaedu, Eskom i kha ḁi kona u vha uri ikonomi i khou bveledza phanḁa, nangwe tshilmo tshi sa takadzi. Zwiḁimiswa zwashu zwa mveledziso ya masheleni zwi ngaho tshumisano ya mveledziso ya ḁḁowetshumo, mveledziso ya Bannga dza Afrika Tshipembe na zwiñwevho zwo ḁekedza masheleni a themamveledziso, a ḁḁowetshumo dzo yaho nga u fhambana khathihi na vhubindudzi ha vhuḁhara hu si na u kundelwa, naho zwo vha hone nga murahu ha musi ḁifhasi ḁi siho kha tshilmo tshavhuḁi tsha masheleni,” vho bula izwo.**

vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha dale u mona na shango ḁavho, “vho amba izwo.

### MVELAPHANḁA I KHOU VHA HONE

Hu tshi lavheleswa kha mvelaphanḁa yo itwaho miñwahani i si gathi yo fhiraḁo,

> Tsho iswa phanḁa kha siatari 2

## SA urged to register to vote

**S**outh Africans have been encouraged to register to vote in the upcoming local government elections.

The first registration weekend will be on 5 and 6 March. President Jacob Zuma announced during the State of the Nation Address, in Parliament, that the local government elections will be held within three



months after 18 May, the date of the last local government elections.

“We urge the youth, in particular those who are turning 18 this year, to register in their numbers for this first ever opportunity to cast their votes,” said President Zuma.

### FINDING YOUR CORRECT VOTING STATION

All eligible voters (South African citizens aged 18 or older) should ensure they are registered in the cor-

rect voting district where they ordinarily live. Voters who are already registered can SMS their ID number to 32810 (cost R1) to receive confirmation of their voter registration details including the name of their voting station.

Voters need to take with them their green barcoded ID book, smart ID card or a valid temporary ID certificate to the voting station. No other forms of ID are accepted for voter registration.

It's important for voters to vote where they live.

Register to vote in the 2016 Municipal Elections on 5 and 6 March 2016. All voting stations will open from 8am to 5pm over the weekend of Saturday 5 March and Sunday 6 March.

There are a number of ways voters can find their correct voting station:

- Call the Electoral Commission Contact Centre on 0800 11 8000 between 7am and 9pm weekdays.
- Use the voting station finder app on the IEC website at [www.elections.org.za](http://www.elections.org.za)
- Dial \*120\*IEC# (\*120\*432#)



**Mveledziso ya Fleurhof ndi irwe ya thanganelo khulwanesa dza madzulo a vathu ngei Gauteng.**

shumisa na uri vha a kona u dauniloda zwithu u swika kha 1GB nga nwedzi nahone mahala. Dzinwe dza laiburari dza 35 ngei Johannesburg dzo tumanywa na nethiweke ya vhudavhidzani nahone dzinwe hafhu dza 52 dzi do tumanywa vhukati ha n'waha wa 2016. Nethiweke ya vhudavhidzani i re na luvhilo nahone i wanalaho mahala i do fha vhadzulapo vha dorobo ya Joburg tshikhala tsha u swikelela v'vunzhi ha yunivesithi dzi wanalaho kha inthanethe hune vha nga kona u ita ngudo dza khoso vha kona u wana ndalukanyo dzo themendelwaho kha zwiimiswa zwa ngudo zwa tshakatsaka.

### U VULELA VHUKONI

Nga kha #Hack.Jozi Challenge dorobo yo kunga vhatumbuli na vhabindudzi vhapo vho d'aho na mihumbulo yavhuqi ya zwiiveledzwa zwa ndeme zwine zwa do thusa u tandulula thaidzo kha vhupo havho u ya nga u fhambana haho. Masheleni a linganaho R5 milioni o vhetshelwa thungo hu u itela thikhedzo ya u

thoma vhubindudzi ha ndeme kha Smart City.

Nga mulandu wa mupfuluwo u sa fheli wa v'vathu vha tshi da dziqoroboni, hu na nyaluwo ya kuhumbulele kwa uri thandululo ndavhelelwa ya v'vunzhi ha zwiitisi zwine v'vathu vha thangana nazwo dzi tea u wanala kha khuqa dza fhethu ha dziqoroboni nahone dzi tea u rangwa phanda nga vharangaphanda vha muvhuso wapo. Dzinwe dorobo dzi khou engedzea u livhana na Tshipembe, u ya kha dorobo dzi ngaho Johannesburg, malugana na thuthuwedzo na mveledziso.

Uyu ndi mushumo une dorobo ya Johannesburg sa yone dorobo ya maimo ya Afrika ine v'vathu vha foqa mishumo khayoy v'vathu tama u u swikelela.

### THANDELA KHULWANE DZA NNDU

Dorobo i na mafufufu a u swikelela phimo yayo ya u nekeda unithi dza nndu dzi linganaho 95 000 nga n'waha wa 2019.

V'vunzhi ha thandela khulwane dza nndu dzine dza do d'isa tshanduko kha nyaluwo ngomu ha dorobo dzi nga vha dzi ndilani kana dzi kha luqa lwa nzudzanyo. Masheleni a linganaho R657 milioni o vhetshelwa thungo hu u itela thandela dza nndu nga n'waha wa muvhalelano wa 2015/16 – a fodaho u lingana kavhili na gavhelo la tshifhinga tsho fhiraho. Masheleni aya a do engedzwa u swika kha R932 milioni nga n'waha wa muvhalelano u d'aho.

Thandela idzo khulwane dzi do d'isa zwickhala zwa khonadzeo, zwithu zwo fhambanaho na mveledziso ya fhethu hu swikeleleaho nga zwiendedzi zwa nnyi na nnyi, u tumanya zwickhala zwa ikonomi fhethu hu dzulaho v'vathu.

Mveledziso dzo vhekanywa nga zwiipida zwa sumbe, zwo phadaladzwaho u mona na dorobo u bva kha vhupo na u pulanwa u ya nga mbekanyamushumo i vhidzwaho Tshanduko, Mvusuludzo na Mvusuludzo ya Ndotweshumo dza Gauteng. Zwiipida zwa sumbe ndi:

- Tshipida tsha u thoma tshi divhiwaho sa Dorobo ya Lanseria tshi wanala kha tshipida tsha Devhula ha Dorobo. Hu do vha na thandela khulwane u mona na Lion Park, ngei Diepsloot Vhubavuvha na Riverside View, Ext 28. Izwi zwi do bveledza unithi dza nndu dza 46 500 nahone zwi do shuma sa v'vuthumani vhukati ha Mimasipala hei: Johannesburg, Tshwane na wa Tshifiriki wa West Rand.
- Tshipida tsha v'vuhili tshi ngei Devhula Vhukovhela ha Johannesburg. Thandela dzine dza khou shumiwa dzi katela vhupo ha Cosmo City na mveledziso ya Malibongwe Ridge, tshine tsho kovhela inwe R88.8 milioni kha mugaganyagwama wa zwino. Mveledziso ya Zandspruit ngei Honeydew i do bvela phanda musi v'vuhlele ha mupo ha mavu a re na maqi ho no tandululwa.
- Tshipida tsha v'vuraru tshi re Tshi-

pembe ha Johannesburg tshi do v'hona mveledziso kha u bveledza phanda pulane dza u thangekana ha vhupo. Thandela dzi re ngei Tshipembe ha Hills na Kliptown-Nancefield dzo no di vha kati na u shumiwa nahone vhupo ha Southern Farms na ha Ennerdale Ext 19 hu do shumiwa hu si kale. Nga zwenezwo zwothe, thandela i do bveledza unithi dzi fhiraho 68 000.

- Tshipida tsha v'vuhu tsho sedzana na Ndila ya mbofholowo na u vusuludzwa Vhukati ha Dorobo ya Johannesburg. Izwi zwazwino zwi kha luqa thangeli lwa ndudzanyo fhedzi lu do fhedzisela lwo nekeda mahaya a 50 000.
- Tshipida tsha v'vuhu tshi divhiwa sa New City 2 nahone tshi katela vhupo ha Alexandra na Modderfontein, tshi tshi khou tumanya vhubavuvha ha dorobo na vhupo ha Ekurhuleni. Mveledziso ntswa ngei Rabie Ridge, Marlboro khathihi na nndu dza bondo zwi kha luqa lwa ndugiselo.
- Tshipida tsha v'vurathi tshi tumanya dorobo ya Johannesburg na vhupo ha Sedibeng khathihi na ha West Rand hu u itela u v'vumba New City 3. Tshivhalogute tsha unithi dza nndu tsha 24 000 tsho fhatwa ngei Lufhereng nahone mveledziso i lavhelelwo nga vundu la Gauteng ngei Syferfontein i do v'hona ndisedzo ya dzinwe nndu dza 60 000. Mafhungo a tshimbilelano na u kapiwa ha migodi ya dolomaiti na ya esidi zwazwino o no di ambiwa nga hao.
- Tshipida tsha v'vhusumbe tsho v'hewa Fleurhof. Luqa lwa u thoma na lwa v'vuhili ho no vha kha mveledziso nahone hu do bveledza mahaya a 18 200 hu na uri pulane ndavhelelwa dza Goudrand Ext 4 dzi tshi kha di foqisiswa.

*Tshiko: Dorobo ya Joburg.*

# U engedzwa ha bada ya Lephalale

**T**handela ya milioni nnzhi ya u engedza bada i khou itelwa u v'vuedza zwigidi zwa vhadzulapo vha Lephalale, ngei vunquni la Limpopo.

Thandela, ye ya rwelwa tari nga Nedorobo Vho Jack Maeko nga nwedzi wa Nyendavhusiku n'waha wo fhelaho, i do khwinisa u swikelele ha zwiendedzi na bada kwadzo kha mivhundu ya 13, i do ita uri vhaendi vha tshimbile u mona na vhupo vho v'voholowa nahone vho tsireledzea.

Tshimiswa tsha Exxaro Grootegeeluk coal na Zhendedzi la Dzibada la Limpopo (RAL) zwo avhela khamphani ya Aurecon South Africa (Pty) Ltd thendara ya u dizaina bada dza ngei Ga-Seleka.

Mirafo ya tshitshavha i dzulaho na ine ya dzula tsini na Sefithlogo, Morwe, Botshabelo, Moong, Segale, Botsalanag, Kopanong, Kgobagodimo na Letlora i do v'vuelwa u bva kha u engedzwa ha Bada ya Rietfontein (D3102 na D3114). U engedzwa ha Bada ya D3109 zwi do v'vuedza vhadzulapo vha Kiti, Motsweding, Dipompopong na Mokuruanyane.

Musi hu tshi khou nekeda mulaedza wa tsaino musi wa v'vuthambo, Nedorobo Vho Maeko vho livhuwa tshimiswa tsha RAL na tsha Exxaro kha u dzhenelela hazwo kha mveledziso ya themaveledziso.

“Muvhuso u foqa sekithara ya phuraivethe kha u shuma nga ndila ya khwiyesa kha tshitshavha. Zwothe zwi a konadzea tenda ra vha ri tshi khou shumisana.”

“Bada iyi i do sika zwickhala zwinzhi zwa mishumo na u fhelisa v'vushai,” Nedorobo Vho Maeko vho amba izwo.

Vho humbela dzikhantselara na vharangaphanda vha tshitshavha uri vha ambedzane nga ha mvelaphanda na tshitshavha. Mulanguli wa Exxaro Group

ya Mveledziso ya Tshitshavha, Vho Ramesh Chhagan vho amba uri tshimiswa tsha Exxaro tsho diimisela u mandafhadza zwi konadzeaho.

“Bada i do tendela v'vathu vha tshi tshimbila vho v'voholowa nahone i do swikisa kha u sikwa ha zwickhala zwinzhi zwa ikonomi. Ri dzula ro diimisela u ita mushumo u v'vonalaho kha vhupo ha Lephalale hu u itela u sia uvhu vhupo vhu kha tshiimo tsha khwiye u fhirisa tshiimo tshe ha vha vhu khatsho,” Vho Chhagan vho amba izwo.

CEO wa RAL Vho Petros Matji vho khoqa tshigwada malugana na u favhanyedzisa mushumo uyo hu u itela uri hu v'vonale uri ho vha na mvelaphanda kha thandela.

“U v'hona uri hu khou vha na u pfukiswa ha zwickhala na u mandafhadzwa ha SMME dzapo, tshimiswa tsha Aurecon tshi do shumisana na tsha Exxaro, Zhendedzi la Dzibada la Limpopo na Masipala Wapo wa Lephalale nga tshifhinga tsha nzudzanyo ya luqa,” Vho Matji vho amba izwo.

Nga u tou dadzisa, ndila dza u thola dzi do shumiswa nga tshifhinga tsha u fhatwa nahone izwi zwi do v'vuedza tshivhalo tshihulwane tsha mirafo ya tshitshavha i



**Nedorobo wa Masipala wa Lephalale Vho Jack Maeko (vha re kha tshanga tshauja) vha kha nyambedzano na mirafo ya tshitshavha sentharani ntswa ya mafhungo ngei Marapong.**

sa shumihlo, zwiulwane vhaswa u mona na mivhundu.

### U HUMELA MURAHU KHA ZWA MUTHEO

Sa tshipida tsha fulo la U humela Murahuh kha zwa Mutheo, Nedorobo Vho Maeko zwazwino vho vula senthara ya mafhungo lwa tshiofisi ngei Marapong. Ri livhuwa senthara ngauri mirafo ya tshitshavha a i tsha do tea u tshimbila lwendo lu lapfu i tshi ya u isa CV kha masipala uri dzi vhe kha dathabeizi ya masipala.

“Masipala wo dzhia v'vuhifhinduleli ha u v'hona uri kha mveledziso dzothe dza ikonomi u mona na vhupo, vhadzulapo

vha khou dzhielwa nzhele musi zwi tshi da kha mafhungo a u tholwa,” Nedorobo Vho Maeko vho amba izwo.

Vhaofisiri v'vavhili vha tshumisano kha tshitshavha vho tholwa hu u itela u thusa u langa senthara ya mafhungo.

Mbekanyamushumo ya U humela Murahuh kha zwa Mutheo, yo rwelwa tari nga Phurresidennde Vho Jacob Zuma nga nwedzi wa Khubvumedzi nga n'waha wa 2014, ndivho hu u v'hona uri mimasipala i khou thusa tshitshavha nga ndila ya khwiye nga u nekeda ndila dzavhuqi dza u swikelela tshumelo dza ndeme.

## MUVHUSO WAPO

# Joburg – dorobo i re na vhukoni



Hu na thandela nnzhi khulwane dzine dzi nga kha qi vha dzi nqilani kana dzi kha qi pulanelwa ngei doroboni ya Johannesburg.

**D**orobo ya Johannesburg i bvela phanda na u ranga vhathu nga nqila ya u vha dorobo i re na vhukoni fhano Afrika Tshipembe, khathihi na nyangaredzo ya ikonomi yavhuqi mathomoni a nwaha wa 2016. Naho hu tshi qi vha na khaedu dza zwa ikonomi, u gonya ha mbadelo dza mbuelo, u dzulela u vha na tshanduko kha sia la mashele-ni, Dorobo ya Johannesburg i qi bvela khagala sa tsumbo ya u vha yo dzudzanyeaho na u vha na vhumondo ha ndangulo ya mashele-ni.

## U KUNGA KHA SIA LA MBAMBADZO

Mvumbo ya dorobo malugana na nqila i kungaho kha zwa mbambadzo yo kwhafhiswa nga tsho ya zwino ya Zhendedzi la Lifhasi, Mbadelo dza Phimo ya Tshakatshaka, hu u itela u alusa na u kwhafhiswa mbadelo dza dorobo dza tshifhinga tshilapfu.

Zhendedzi lo takalela dorobo malugana na "Matshimbidzele ayo avhuqi a mugaganyagwama" musi u tshi vhambedzwa na ndaulo dza tshakatshaka. Zwi bvisela khagala ngoho ya uri dorobo ya Joburg ndi dorobo khulwanesa nahone yo pfumesaho kha shango na u dovha u vha haya kha zwiimiswa zwa mashele-ni zwiikulwane na zwi shumaho na vhumulani ha zwithu zwa vhuqhogwa. Muvhigo u bvisela khagala vhukoni ha dorobo ha u kuvhanganya mbuelo na u nekeda vhabadeli vha mbuelo ndeme yavhuqi ya mbadelo na mithelo ine vha i kuvhanganya.

Mashango a tshakatshaka o sumbedzisa uri, nga nnda ha u ongolowa kha ikonomi ya shango, mbetshelwa ya dorobo ya R10 bilioni ya zwa themamveledziso ya tshikhala tshi padaho miñwaha ya 10 i do tikedza kha mvelaphanda ya matshimbidzele avhuqi a ikonomi yayo. Izwi zwi do swikisa kha fhanganyelokati ya nyaluwo kha Zwibveledzwa Guqe (GDP) zwa phesenthe mbili u ya kha tharu nga kha themo ya tshifhinganyana zwi tshi bva kha u engedza tshivhalo tsha thundu ine muvhuso u nga ita muthelo musi dzo fanganyiswa na vhuvo vhu no khou hula nga zwiñtuku.

Kha vha vhambadzi vha shango nga vhumphara, zwi sumbedza zwauro dorobo ya Johannesburg ndi dorobo makone yo tsireledzeaho na u vha na vhuqimisihi hu vhuedzaho kha vhubindudzi. Kha vhadzulapo, vhabadeli vha mbuelo na sekithara dza vhubindudzi, i qisa mulaedza

vavhuqi wa uri mbekanyamaitete dzo itwaho nga dorobo ndi dza vhukuma nahone vhurangaphanda vhu nga fhulufhelwa kha u bvela phanda na nga heneyo nqila ine zwithu zwa khou tshimbidzwa ngayo zwino.

Izwi zwi tea u vhuedza zwiikulwane kha vhubindudzi, zwi tshi khou isa kha nyaluwo ya ikonomi, u sikwa ha mishumo na u bveledza zwikhala zwa u khwinisa themamveledziso na ndisedzo ya tshumelo yavhuqi kha dorobo.

Zwazwino, dorobo yo wana Tshipuga tsha vhuqweya tsha Dziqorobo tsha C40 tsha nwaha wa 2015 nga u qidzhenisa hayo kha Green Bond ngei Paris. Green Bond, ye ya vha yo dzhenesela, yo no kuvhanganya mashele-ni a linganaho R1.458 bilioni kha nwaha wa muvhalelano wo fhiraho nahone izwi zwo itwa mbetshelwa kha thandela dzo vhalaho malugana na nqila dza u londota dorobo.

## THEMAMVELEDZISO DZA U BVELEDZISA NQILA YA MBOFHLOWO

Nga nwaha wa 2012 u ya kha wa 2013, Neqorobo Muhulwane wa Johannesburg Vho Parks Tau vho qivhadza zwauro dorobo i do ita mbetshelwa i fhiraho R100 bilioni nga tshikhala tsha miñwaha i padaho 10 kha thandela dza themamveledziso khulwane dzine nga maanda dzo fmanywa na Nqila ya mbofholowo. Nqila ya mbofholowo ndi mveledziso dzo tshimbilelanaho na zwa vhuendi dzine dza vhona uri dorobo ya Johannesburg i khou kona u fhenya kupulanele kwa dorobo kwa tshifhinga tsha tshilapfu nga u qisa zwikolo, tshumelo, zwikhala zwa mishumo na dziñwe mbuelo dzine dza vha tsini na mahaya a vhatu, zwiikulwanesa kha avho vhane vha dzula kha vhuvo vhu re nnda ha dorobo.

Muhumbulo muhulwane wa u qisa Nqila ya mbofholowo ndi wa u fhelisa pulane dza nzudzanyo dza tshilapfu, u qisa dorobo i re na vhuqimisihi na u khwinisa vhuvo, u swikelela ikonomi na zwikhala zwa mishumo.

Zwinzhi zwo no itwaha kha u bveledzisa Rotunda Precinct ngei Turfontein, Empire-Perth Corridor, Louis Botha Avenue na the Soweto Corridor nga henengei Mooki Drive, hu tshi katelwa na u engedzwa ha Tshifhinga tsha Nancefield.

Thandela idzo dzothe dzo itelwa u alusa vhuvo, u khwinisa mveledziso na u vhumba vhuqimisihi kha vhuvo. Tshipida tsha ndeme tsha Nqila ya mbofholowo tsho vha tsha mveledziso ya sisiteme ya Basi i Tavhanyaho ya Rea Vaya ye ya takalelwa nga lifhasi lothe.

## U MANDFHADZA VHASWA

Dorobo ya Johannesburg na yone i khou vhumba maga kha u qimisihi hayo kha u dzhenisa vhaswa kha mutheo wa mishumo i tshimbilelanaho na zwa ikonomi nga kha mbekanyamushumo dzo dzudzanyeaho dzi ngaho Jozi@Work na Vulindlel' eJozi.

Dorobo yo ita mbekanyamushumo ya mveledziso ya mashele-ni a linganaho R3 bilioni, Jozi@Work, ndi tshimisihi tsha



Vhunzhi ha vhareili zwino vha vho paka goloi dzavho kha tshifhinga tsha ReaVaya u bva afho vha namela bisi vha enda u mona na dorobo ya Joburg.

fhanganelo ya tshumisano tsho itelwaho masipala uri u vhe na vhuqimisihi na tshishavha hu u itela u kwhafhiswa ndisedzo ya tshumelo ya ha masipala vhuqimisihi.

Thandela iyi yo takalelwa kha muvhigo wa fhoqisiso ya zwino wa tshakatshaka kha u bvelela hayo malugana na u shumisa maanda a vhaswa kha u bveledza nyaluwo ya ikonomi i konadzeaho.

Mawanwa o katelwa ngomu ha muvhigo u vhidzwa "U engedza ndila: Indekisi ya Maitete a Ikonomi ya Vhaswa ya 2015". Khandiso ya vhubindudzi i fhoqimisihi: Muqimisihi wa zwa ikonomi o vha o nwa ndaela ya u ita fhoqisiso nga vha Mutheo wa Dorobo kha dorobo dza 35 u mona na lifhasi hu tshi katelwa mashango haya: Sydney, London, Madrid, Moscow, Mexico City, Hong Kong na Miami.

Neqorobo Vho Parks Tau vha sumbedzisa mbonalo ya dorobo sa "Mveledziso i fanganedzeaho".

"Dorobo ya Johannesburg i tou zwi qivha zwavhuqi zwa fhoqisa ya ndeme dza khwinifhadzo ya pfunzo, vhubindudzi, mveledziso ya zwikilo na u pfumbudza hu u itela u mandafhadza vhatu vhaswa kha tshimisihi tsha zwino tsha ikonomi," vho qadzisa ngauralo.

Muvhigo uri "Mbekanyamaitete a i tei u katela mbadelo khulwane." i livhisa kha Jozi@Work sa "Pulane ntswa khulwane ya vhuqimisihi" ine nga khayi dorobo ya Johannesburg "ya khou u sumbedzisa mafhungo mazhi a kwamaha dorobo nga u tevhkana hao".

Zwi fhoqisa dorobo ya Johannesburg ngauri yo ita mveledziso ya vhaswa sa tshimisihi tsha zwipikwa zwayo tshikhulwane nga kha ikonomi i re khagala na fhoqisa dza vhatu dza u bvelela, zwa shandukisa zwine zwa vhidzwa 'murafho u gidimaho na tshifhinga' kha u vha tshikhala tsha u bvelela.

Nga kha mbekanyamushumo ya Vulindlel' eJozi, dorobo yo qimisihi u sika mishumo miswa ya vhaswa i linganaho 200 000 nahone yo vhumba vhuqimisihi na sekithara ya phuraivete hu u itela u nwa vhaswa malamba a u vha thola.

Dorobo ya Johannesburg yo dovha hafhu ya thoma vhuqimisihi ha u "tsivhudza vhaswa" kha tshishavha hu u itela u swikelela vhaswa, u thetshelisa zwililo zwavho na u amba nga ha fhoqisa vhuqimisihi dzi ngaho pfunzo, u pfumbudzwa siani la zwa mishumo na u tholwa.

Neqorobo Vho Tau vho amba uri Joburg ndi dorobo "ine vhaswa vha ranga phanda khouwelelo ya tshanduko, u fhoqisa zwikhala zwa u shuma, u khwinisa vhuqimisihi havho na u vha vha khwinisa kha nqila ine vha tama u vha ngayo".

## DOROBO YA MANAKANAKA I QISA LIFHASI LISWA

Thekholodzhi ya vhuqimisihi i khou nwa u shandukisa vhuqimisihi ha vhadzulapo vha dorobo ya Joburg vhunga u bveledzwa ha themamveledziso ya ICT zwo qisa mvelaphanda ya tshumiso ya ICT.

Kha miñwedzi ya rathi i qiso, dorobo i do bvela phanda na u engedza fhethu ha Wi-Fi na u qisa thekholodzhi ntswa ine ya khwinisa nyambedzano na vhadzulapo khathihi na u alusa kwhafhiswa ya ndisedzo ya tshumelo

Muhumbulo wa "Smart City" wobviselwaho khagala nga Neqorobo Vho Tau nga tshifhinga tshavho tsha u nekeda Mulaedza wa Lushaka wa Dorobo u khou thoma u sumbedza nqila. "u swikelela zwibveledzwa zwi khou thoma u vha mafhungo a pfallaho kha vhatu vhaswa sa u wana maqi na muqagasi," Neqorobo Vho Tau vho amba izwo.

Mbekanyamushumo ya dorobo ya Smart City Flagship yo no qi swikelela zwivhuya zwo vhalaho nahone i do bvela phanda na u itwa nga luqa lwa u fhedzisa lwa nwaha wa muvhalelano uno.

U wanala ha Wi-Fi ya mahala zwi khou phaqlala u mona na dorobo. Zwifhato zwi fhiraho 100 zwi langulwaho nga dorobo zwo no qi dzhenisa Wi-Fi nahone fhethu ha 370 ha Wi-Fi ho no qi thoma u shuma. Vhurale vhu sa vhonaliho ho no qi itwa ngei Braamfontein, vhu khou ita uri vhatu vha kone u swikelela Wi-Fi ya mahala kha leputhopho dzavho, thabulete na fhanganelo dzo kona u i



Dorobo ya Joburg yo qimisihi u sikela vhaswa mishumo miswa i linganaho 200 000 nga kha fulo la mbekanyamushumo i vhidzwa Vulindlel' eJozi.



Dorobo ya Joburg yo vha yone dorobo ya u thoma kha u rwela fari sisiteme ya Kuendedzele ku Tavhanyaho kwa Mabisi. Maitete a ReaVaya o khwinisa nqila ine vhatu vha enda ngayo.

## NYANGAREDZO

# Govt sets aside billions for new port facilities



Government is investing billions to new port facilities. In 2014 Operation Phakisa was launched and implemented in the ocean economy, health, education and mining sectors.

Janine Arcangeli

President Jacob Zuma said R7 billion has been committed to new port facilities.

This follows the adoption of a public-private partnership model for port infrastructure development by Transnet National Ports Authority.

Delivering his State of the Nation Address in Parliament last month, President Zuma said government was concerned that South Africa did not own vessels while the country is surrounded by about 3 000 kilometres of

coastline.

"Through the oceans economy segment of Operation Phakisa, we are trying to solve this challenge.

"I am pleased that two bulk carrier vessels have been registered in Port Elizabeth, and a third tanker in Cape Town under the South African flag," he said.

The Operation Phakisa Big Fast results methodology was launched in 2014 and implemented in the ocean economy, health, education and mining sectors.

Through Operation Phakisa, government aims to implement its policies and pro-

grammes better, faster and more effectively.

Another positive Operation Phakisa development has been the launch of a fuel storage facility in Cape Town, bringing an investment of R660 million.

"Aquaculture appears to be an important growth area within the oceans economy segment of Operation Phakisa. Close to R350 000 private sector investment has thus far been committed in the aquaculture sector.

"Nine aquaculture farms are already in production. These farms are located within the Eastern Cape, KwaZulu-Natal, Western Cape and Northern Cape," said the President.

Operation Phakisa is an adaptation of the Big Fast Results methodology that was first applied by the Malaysian Government, successfully, in the delivery of its economic transformation programme.

The operation addressed their national key priority areas such as, poverty, crime and unemployment.

It involves setting up clear targets and follows up with on-going monitoring processes which makes the results public.

Through this initiative, the Malaysian government was able to register impressive results within a short period.

## > Tsho bva kha siatari 1

Muphuresidennde Vho Zuma vho amba zwauri khamphani i langulwaho nga muvhuso ya u endedza ya Transnet yo fhaṭa themamveledziso ya tshiporo ye ya konisa migodi ya shango u endedza zwibveledzwa zwinzhi nga kha vhuimangalavha u ya kha mimaraga u mona na shango nga vphuphara. Zhendedzi la Dzibada la Afrika Tshipembe Ltd (Sanral) lo fhaṭa dziṅwe dza bada dza khwiṅe ngei vunduni la Gauteng na kha zwiṅwe zwipiḍa zwa shango.

Tshiimiswa tsha Mannḍalanga a Trans Caledon Tunnel tsho fhaṭa madamu a vuhulwane ho yaho nga u fhambana, hu u itela uri zwi konadzee kha vhadzulapo vha Afrika Tshipembe uri vha wane maḍi a re na mutakalo wavhuḍi a u nwa.

"Kha dzoṭhe khaedu, Tshiimiswa tsha Eskom, tshi khou dzula tshi tshi khou zwi kona u dzudza ikononi i tshi khou bvela phanḍa, ho sedzwa kha zwoṭhe zwi tshuwisaho. Zwiimiswa zwashu zwa mveledziso ya masheleni zwi ngaho tsha Tshumisano ya Mveledziso ya Nḍowetshumo, tsha Mveledziso ya Bannga dza Afrika Tshipembe na zwiṅwevho zwo ṅekedza masheleni a themamveledziso, a ṅowetshumo dzo yaho nga u fhambana khathihi na vhubindudzi ha vbulimi hu si na u kundelwa, naho ho vha hu nga murahu ha u bvelela ha tshiwo tsha masheleni a shango nga vphuphara," vho bula izwo.

## PULANE DZA MBUNO DZA TAHE

Muphuresidennde Vho Zuma vho dovha hafhu vha sumbedzisa mveledziso dzi tshimbilelanaho na Pulane ya Pulane dza Mbuno dza Tahe ye vha i ḍivhadza mahola, vha tshi khou amba nga ha zwiṅwe zwa zwithu zwe mvelaphanḍa ye ya itelwa u khwinisa ṅḍisedzo ya muḍagasi.

Pulane yo ḍiimisela u khwaṭhisa nyaluwo ya ikononi na u sika mishumo i ṅoḍeaho vhubukuma. I katela, zwiṅwe zwa zwithu zwi ngaho, mvusuludzo ya vbulimi na ṅila dza u bveledza ndeme ya vbulimi; u ṭuṭuwedza u vhuwela, u vulela ṅila vhuḍiimiseli ha mabindu maṭuku na khaedu dza muḍagasi.

Muphuresidennde Vho Zuma vho amba uri muvhuso wo ita mbetshelwa ya R83 bilioni kha tshiimiswa tsha Eskom, ye ya konisa uri mishumo u bvele phanḍa kha u ita mbetshelwa kha tshiṭitshi tsha muḍagasi tsha Medupi na tsha Kusile, saizwi zwi tshi khou bvela phanḍa na mbekanyamushumo u zwi londota.

Yunithi dzo ḍadziswaho u bva kha tshiṭitshi tsha muḍagasi tsha Ingula dzi ḍo ṭumiwa nga ṅwaha wa 2017, naho hu uri dziṅwe dzi ḍo thoma u shuṅwa uno ṅwaha.

Bidi ya u ita mishumo minzhi nga tshifhinga tshithihi ya Mbekanyamushumo yo tou ḍiimisaho dza U bveledza Muḍagasi U vusuludzwaho dzo kunga vhubindudzi ha R 194 bilioni.

"Tshumisano iyi ndi tsumbo yo khwaṭhaho ya uri muvhuso u nga shumisana hani na sekithara dza phuraivethe hu u itela u ḍisedza thandululo dzi konadzee kha khaedu dza tshihadu dzine shango laṣhu la ṭangana nadzo."

Muphuresidennde vho amba uri uno ṅwaha muvhuso u ḍo ṅanga vha dzheneleli vha dzithendara vho teaho vha vhabvedzi vha muḍagasi wa malasha vho tou ḍiimisaho.

## AFRIKA TSHIPEMBE LO NO ITA MVELAPHANḌA NṂZHI

Musi vha tshi khou amba kha ṅdivhiso ya vhubindudzi ya *New Age*, ngei ḍoroboni ya Kapa, nga ḍuvha la murahu ha musu vho ṅekedza Mulaedza wa Lushaka, Muphuresidennde Vho Jacob Zuma vho amba uri nga ṅḍa ha u vha kha demokirasi i sa athu aluwaho, shango la Afrika Tshipembe



Vhaswa vha Afrika Tshipembe vho vha vho takalela u pfa Muphuresidennde Vho Zuma vha tshi amba na lushaka.

lo no ita mvelaphanḍa nṂzhi dza u fhaṭa ikononi yo khwaṭhaho ine ya vha yavhuḍi. Vho ḍadzisa nga la uri musu hu tshi kha ḍi vha na zwinzhi zwine zwa fanelwa u itwa, vha khou fushea nga mvelaphanḍa yo itwaho nga shango.

"Ndi a tenda zwauri sa shango, ro sedza miṅwanakhaedu, roita mishumo wavhuḍi. "Ro no tandulula mafhungo a kwamaho shango laṣhu nahone ro no sika mishumo fhedzi thaidzo ndi nthihi fhedzi ine ya vha ya uri musu ri tshi khou sika mishumo, ri vha ri tshi khou lozwa miṅwe ya mishumo nga tshenetsho tshifhinga," Muphuresidennde vho amba izwo.

## U ENGEDZA VHUBINDUDZI

Muvhuso, nga kha Mhasho wa Mbambadzo na Nḍowetshumo, wo ḍisa tshivhalo tsha ṭuṭuwedzo miṅwanani i si gathi yo fhiraho hu u itela u engedza vhubindudzi kha sekithara dza mamaga, zwihulwanesa a malabi a zwiambaro, a mikumba na sekithara dza zwiendedzi.

Muphuresidennde vho amba uri ṭuṭuwedzo dze dza ḍivhadzwa kha sekithara ya zwiendedzi yo kunga vhubindudzi ha masheleni a fhiraho R25 bilioni miṅwanani miṅanu yo fhiraho.

U fhaṭa ho no thomiwa fhethu ha vbulimi huṭanu, hune hu katela Ranndani Vhubukhela ngei Gauteng, Springbokpan ngei Devhula Vhubukhela, Witzenberg ngei Kapa Vhubukhela, Ncora ngei Kapa Vhubvaḍuvha na Enkangala hune ha vha ngei Mpumalanga.

Muphuresidennde vho amba uri tshiṅwe tshifhinga muvhuso u a dzhia tsho dzi konḍaho nahone wo ita mbetshelwa kha vhuḍo ho yaho nga u fhambana hu u itela u khwinisa khwaṭhaho ya vhutshilo ha vhadzulapo vhoṭhe.

"Ri khou ḍi shuma u vavaha kha u ita mbetshelwa. Sa tsumbo, themamveledziso ndi iṅwe ya tshithu tshine tshi khou vbonala kha mvelaphanḍa ine ro i ita kha shango. Ri khou fhaṭa zwiṭitshi zwihulwane zwa muḍagasi hu u itela u fusha thoḍea dza ikononi na ṭhoḍea dza vhatu.

"Ro fhedza u shumana na pulane ya lushaka ine yo tendiwa nga vhadzulapo vhoṭhe vha Afrika Tshipembe... ro dzhia pfunzo ra i ita yone tshipikwa tsha u thoma nahone ro khethekanya mihasho kha wa Pfunzo ya Mutheo na wa Pfunzo ya Nṭha hu u itela uri vhunzhi ha vhadzulapo vha Afrika Tshipembe, vhe vha vho khethululwa kale, vha vhe tshipiḍa tsha ikononi," vho amba izwo.